

## بين الشرق والغرب

للأستاذ فليكس فارس

تمة ما نشر في العدد الماضي

يقول الناظر الكريم إنه كان يتمنى لو اتسع المجال لديه ليشرح لكم الثقافة الغربية والذهنية الآرية . فهو لم يزل يأخذ بالنظرية التي جاء الاستقراء العلمي وانحاً جداً لتبجح الآريين بها وما تلك النظرية إلا تومم اتخذ به نحو جينو وأشياعه إذ قالوا بتفوق السلالة الآرية على سائر سلالات الأرض لتفردهم بشكل خاص في جماجمهم، وبنوع خاص في شعرهم، وبلون فارق في جلودهم، فادعوا أن هذا الشكل دون سواه من بني الانسان يملك صفاء الدهن وقوة الاختراع والمبقرية بأنواعها . غير أن الاستقراء قد اضطر دهاقنة علماء — الأحياء — إلى الاعتراف بفساد هذه النظرية بعد أن رأوا أن الجناح التي ينطج بها الآريون السحاب إنما يحمل مثلها تماماً أقزام أفريقيا الوسطى ، وأن شعورهم وجلودهم وسائر مميزاتهم الجسدية يتمتع بها كثير من القبائل والشعوب المنتشرة على وجه الأرض ...

ثم يقول الناظر لنا أننا إذا ما أخذنا بما اكتشفه الغرب من علم يمكننا التحكم بمقدراتنا فإننا نستطيع أن نغير عقليتنا لنقتبس طرائف الغرب التي توصلنا إلى خير النتائج

ولماذا يجب أن نعمل الشعوب الغربية على تغيير عقليتها وإنكار فطرتها وحوافزها التي تكونت من أعظم حوادث التاريخ طوال ألاف السنين مادامت هذه العقلية نفسها قد أنارت الدنيا بملوها وآدابها واكتسحت الغرب كله بروحانياتها وشرائعها ؟ ولقد أورد الناظر استفهاماً إنكارياً بقوله ومتى أصلحت روحانية الشرق النفوس مادام العالم هو هو لم يتغير بشروه ؟ ونحن نقول له إن روحانية الشرق هي التي أسقطت ألاف الآلية في الغرب عن عروشها ، وأن الشعوب الآرية بدون استثناء أي عنصر منها إنما اهتدت إلى الحق والجبال في منشأ حضاراتها بتفكير الشرق ووحيه وإلهامه فإذا نحن رجعنا بالذكري إلى حضارة أوربا الوثنية التي بنيت

في المدارس نسي أحياناً استعمالها وقلما تستمر فيها إذا شغلها الحياة وتقدم بها الزمن . ولذلك لا تعجب إذا رأيت أجسام الخريجين عندما غير رياضية ، وإذا وجدت من الخريجين تقصيراً هائلاً في أوليات الرياضة البدنية اليومية وفي كل ما بقى الجسم غائلة الأمراض ويحفظ عليه مناعته الطبيعية ، وها أنت ترى أن الطلبة موبوءين بالمعادن السرية ، وأن الخريجين مسرفين في النواحي الشهوية عزاباً كانوا أو متزوجين ، وها أنت ترى أن طلبة الماهد الدينية محرومين أو شبه محرومين من التربية الرياضية إلى حد عجيب كأن الدين لا يقر الرياضة ولا يعرفها ، وأن المدارس الأهلية كثيرة التقصير في هذه الناحية إلى حد شديد ، ثم ها أنت ترى أن قليلاً منا من يدقق في اختيار الغذاء اللازم لجسده ، ومن يعنى بتصرف حالته البدنية كل عام حتى يمد المدة لاتقاء الخطر ، وأن أقل القليل من ينامون مبكرين ويستيقظون مبكرين ولا يأكلون حتى يجوعوا فإذا أكلوا لم يشبعوا ... ثم ها أنت ترى أن الكهولة والشيخوخة يزحفان على شبابنا بسرعة عجيبة ، وأن الكثير من خريجيننا يتناول الخمر إلى جانب التدخين في سهولة ويسر ...

فهل ترى بعد هذا أن مدارسنا قد نجحت في تكوين « الشخصية الكاملة » المنشودة ، ذات النقل المنطقي المستقل ، والمحافظة النبيلة المشبوبة ، والجسم السليم القوي ؟  
« ينبع » محمد حسن ظاظا

تحت الطبع :

### حياة الرافي

للأستاذ محمد سعيد العريان

الاشتراء فيه قبل الطبع ١٠ قروش تدفع إلى إدارة الرسالة ، أو إلى المؤلف بعنوانه :

شبرا مصر . شارع مسرة رقم ٦

تحت الكتاب بعد الطبع ١٥ قرشاً

على خرافات الأساطير لا يسعنا بمد ذلك أن ننكر الواقع ونقول بأن الانمان كان سيهدى دون أن يهدى

أما ما قاله الدكتور يانزوفيل للمناظر مصرحاً له « بأنهم سيصلحون بالعلم من البشر ما عجزت الأديان عن إصلاحه منذ أُلوف السنين » فقول بطرح على بساط البحث مسألة خطيرة لا تروى بدأ من إلقاء نور المنطق السامى عليها .

إن العقيلة الآرية المعززة بالعلم والثقافة العالية ستقطع دابر الاجرام بوسيلة علمية هي تعقيم المجرمين .

وأنا أحد أبناء هذه الأمة العربية التي يدعى الآريون قصورها في ميدان التفكير ، أنا على ما أنا عليه من ضيق الاطلاع وفي قومي من رجال العلم من لا يُشق لهم غبار ، أستشير بمقليتي السامية وبإيمانتي في للعربي السكين فأقول للملءاء الغرب لقد ضلتم وأقول بخاصة إلى الدكتور يانزوفيل إنه منور بملءه وأنه لا يداوى من العلة إلا أعراضها إن الغرب يرى تكاثر عدد المجانين والبلهلاء والمجرمين في شعوبه فلا يبحث عن منشأ العلة ليداويها بل يعمد إلى تعقيم ضحايا مدنيته وثقافته ظناً منه أن هناك بعضاً من الأسر المصابة ببداء وراثي وأنه إذا قضى على تناسلها خفت العلة في منشأها .

ويل لهم ! إنهم إذا استمروا على هذه المعالجة فإنهم سيمتقون ثم يستأنفون التعقيم إلى أن يقضوا على النسل بحجة محسنة

إن للأجرام وللجنون وللبله جراثيم لم تولد أصلاً من الأرحام . ليقشروا على هذا الجراثيم فأنى أراها بين الخيال الشرق والالهام العربي مكبرة كالثمايين تتلجلج في المراقص وفي الحانات وفي المواخير التي أراها تكتسح هذه المامل التي فتحت فيها الآلات أسواق النخاسة الفائلة ، أراها في كل مكان لا تسود عقلته الرحمة الموحاة من السماء ، بل أراها حتى على فراش الزواج الذي أصبح تجارة وشركة بين أنانيين .

ليعمقوا ما شاءوا من المجانين والمجرمين ، فإن هذه الحضارة التي أقامت المجل الذهبي لها إلهماً ستقذف للدكتور يانزوفيل وإخوانه بألوف من الزبائن لا ينتهي عددهم حتى ترجع مدينة الغرب إلى عقلية الشرق وثقافته

أما فرويد فنظريته صحيحة في هذه الأمراض النفسية التي تفتك فتكا ذريماً في أبناء المدينة الغربية ، وما كانت مثل هذه الأمراض لتعيب أبناء بلادنا في العصور الماضية إلا في القليل

النادر لأن الذهنية الشرقية لم تحارب الفرزية الجنسية بل اعتبرتها جزءاً من إيمانها . وما التبتل إلا بدعة طرأت على تعاليم عيسى فاحتضنها الغرب وجعلها على ما هي والشرق منها براء ، وهذه شريعة النبي الكريم قد أتت بما لا حاجة لنا معه بمنظار الذهنية الغربية التي كشف للعالم كما يقول المناظر إن الحياة الجنسية نور الحياة . وإنني لوائق من أن مثل هذه الأمراض النفسية التي

تنشأ من كبت الفرائز لا يمكنها أن تصيب مؤمناً عربياً يعمل بشريته لأن الدين دين الفطرة قد أنزل لتنظيم قوى الحياة لا لقتلها وأخيراً أراد المناظر الكريم أن يثبت لنا أن الموسيقى الغربية خير من موسيقى الشرق وحجته العلمية في ذلك أن الفناء العربي إنما هو هتاف بصوت واحد في حين أن الفناء الأفرنجي غنى بما فيه من طباق بين عدة أصوات

ونحن إذا ما صرفنا النظر عن الفرائز المستقرة في العقل الباطني والتي يصدر عنها الفنى الخاص بكل أمة وبمجتنا الموسيقى من وجهة علمية استقرائية نجد أن الموسيقى العربية أصدق تعبيراً للطبيعة وأدق تصويراً للشاعر بمديد نغماتها في الصوت المنفرد فان الموسيقى العربية تمثل في نغماتها السبع الأساسية ألوان الطيف يتفرع منها ما يزيد على السبعين نغمة تخضع صرارة ناعمة للمطافة فتظهر خفاياها كصورة اختطفت عن الأصل جميع أنوارها وأظلالها . أما المروسان الغربية التي تسجن الصوت في مقام ونصف مقام أعلى وأدنى ، ولا تستوعب ربح الصوت وتغنه بل و ١٦/١ منه B تتناولوه الموسيقى العربية إنما هي أشبه بالفرشاة الخشنة في يد رسام لا يمكنه أن يصور من الرثيات غير خطوطها الأولية .

إن الموسيقى الغربية رست على الطباق أو المطاوعة فكان لا بد لها من كبت الثبرات الدقيقة المتمردة على الطباق ومن الاكتفاء بنشآت معدودات هي محل ثروتها . أما الموسيقى العربية فأنها هتاف عميق من النفس منفردة بجاء الوحدة المتجلية في مسلمات الشرق ديناً وفتناً . فهي وإن نغصها الطباق لمدم ملامته لحريتها ودقة نبراتها لا تزال حتى في دور انحطاطها اليوم ، أغنى بأوزانها ونغماتها من الموسيقى الغربية الفنية بالصخب والفقيرة بالتنوع المنفرد .

إما أن تكون موسيقى الطبيعة أشبه بالموسيقى الغربية كما يقول المناظر فذلك ما لا نوافق عليه ولبس في الطبيعة أجواق تتوافق على الهتاف بنشيد يطربك فانك إذا ما أصغيت إلى بلبل

طرق حياته في الأسرة والمجتمع وتقليد ذوقه وسكناته وحركاته فان العرب عند ما احتضنوا العلوم الاستقرائية عن اليونان لم يأخذوا الفطرة اليونانية ولا ذوقها ولا معتقداتها كما أن أوروبا عند ما تلقت هذه العلوم عن العرب لم تتعرب بل بقي فيها كل شعب محتفظاً بثقافته . هذا فضلاً عن أن في العرب ثقافات قد يراها من يحدجها من بعيد على شيء من التقارب غير أن من يدرسها عن كثب ليددهش ما بينها من فروق تتناول صميم الدوق والمقيدة والشعور ، فأى هذه الثقافات يشار على الشرق بأن يتبع وهل يظن الناظر الكريم أن تجربة التقليد شيء جديد لم يتضح لنا زينه بمد . أفلا نرى في كل بلد من هذا الشرق العربي عدداً من الفرنسيين والمثاليين والمتأكلين والمتروسين الخ خرجوا عن الثقافة العربية وامتنع عليهم أن يتصفوا بالثقافات التي استهوتهم فأصبحوا لا العرب يعرفهم ولا الشرق يعترف بانتمائهم إليه . وهناك ظاهرة غريبة نشأت من هذا التقليد وهي الثمرة التي استحكت بين هؤلاء المقلدين وهم أبناء البلد الواحد ؛ فانك لن تجد متفرنساً يمكنه الاتفاق مع متألن أو سواء من المستعربين

كل إنسان يجنب أمام الحوادث في حياته فيلين لها حوافزه وفطرته إنما هو شخصية تأهبة فقدت ذاتها ، إنما هو الشبح الباكي ، والحى المستجبي ؛ ولقد تلع إحداق مثل هذا الانسان بالظفر والمجد ، ولكن أنوار السعادة تبقى منطفئة في عينيه ، ونحن كأمة لا قبل لنا بأن نتحكم في هذا الناموس الثابت لأن فطرتنا مقدورة علينا كأمته فينا ؛ كل أمة تمجبا على غير ما تسوقها فطرتها إليها فهي أمة باكية بدموع صامته ، هي أمة مستضعفة مستعبدة لا معنى لحياتها ولا سعادة لها فيها

إن شعوب الشرق العربي مسؤولة أمام تاريخها بالمحافظة على ثقافتها وإحيائها والأخذ بما وضع لها وحى أنبيائها وإلهام عباقرتها لتجديد حضارتها ، وإن كانت مدينة الغرب الحديثة ؛ ترى أن الارتقاء يقوم على العلم وحده ، على الاستقراء دون الاستلهام فان للشرق العربي المستحضر للوثوب دستوراً يتنم الحكمة علمته وفي العمل بها العظمة الحقيقية لكل إنسان ولكل شعب وهي :  
اعمل لآخرتك كأنك تموت غداً ، واعمل لدنياك كأنك لا تموت أبداً  
فليكس فارسي

واستسلمت نبراته المتناسقة الصافية وهو منفرد يذهب إنشاده إلى أغوار مشاعرك فتشاركه بما يلهمه النشر من شعر حنينه كلمات وتلاعبه معاني لا يدركها إلا المستغرق المطلق على وحدة الوجود . ولكنك إذا وضعت عشرين بلبلا أو عشرين مداحاً من أنواع الأطياف وأطلقوا جميعهم أصواتهم فمعدنك ندرك أن الطبايق ليس من روح الطبيعة بل هو من أوضاع فنانى الغرب الذين لم يهتدوا إلى الوحدة المليئة بالتنوع فاخترعوا لهم موسيقى مبنية على المطاوعة ليسدوا مجاعة إنشادهم الركب الفقير

وما أطول ما أقوله عن جهل للموسيقى الغربية فاني قد ألفتها منذ كنت طفلاً وقد ألفت أنا ملي طويلاً استنطاق أوتار عودى العربي فأنا أفهم الأنغام التي قسمها الفارابي كما أفهم موسيقى موزار وبيتهوفن بل وموسيقى باغ أيضاً . ويمكنني أن أؤكد لكم أن الفن الغربي على ما بذل فيه من جهود لا يرتكز على أساس من الموسيقى الطبيعية التي تنجلي بكل روعتها في الانشاد العربي المنفرد . ولو أن رجال الفن عندنا أدركوا هذه الحقيقة وانصرفوا إلى شرقية موسيقانا على أساسها دون أن يستهويهم ما يتوهمون رانما في الموسيقى الغربية لكانوا يتزعون من الطبيعة أروع موسيقاها ولكن أكثرهم كن لديه ثروة يطبق خزائنه عليها ليذهب مستجدياً من الغريب كسرات تتخمه ولا تسد جوعه

لعلني بمد هذا البيان الموجز تمكنت من إقناع مناظري الكريم

أولاً : إن العرب عند ما رقوا العلوم ونشروها وأوجدوا أهمها ، إنما عملوا بمقليتهم الشرقية العربية . وإنما لنا بحاجة لتقليد الغربيين في أسلوب تفكيرهم لتجاريتهم في مضار العلوم . ومن العرب اليوم في أوروبا وأميركا ومصر وسائر الأقطار العربية علماء في كل فن يفتخر العالم بأسره غربه وشرقه بسعة اطلاعهم وعبقريتهم وما بلغ هؤلاء الأعلام مقامهم إلا بمقليتهم العربية

ثانياً : إن العلوم الوضعية مشاع بين البشر جميعهم فليس على الأرض سلالة خصها الله بالعلم دون صواها  
ثالثاً : إن لكل شعب ، فطرته وهي ميزة خاصة في الدوق واختصاص في فهم الحياة والتمتع بها ، وإن كل أمة تستبدل ثقافة غربية بثقافتها إنما تؤلم فطرتها وتميت شخصيتها  
رابعاً : إن الأخذ بالعلم عن أى شعب لا يستلزم مطلقاً اقتباس